

El Bien Público.

6 rs. vn. cada mes.

Mahon sábado 9 de Setiembre de 1882.

Año X. Núm. 2.842.

Correos.—ENTRADAS.

De Palma los martes por la mañana el vapor «Menorca.» De Barcelona y Alcedia los jueves por la tarde el vapor «Puerto-Mahon.» De Ciudadela y demás pueblos de la Isla diariamente a las 11 de la mañana el coche-correo.
Despacho de los vapores, calle de la Infanta núm. 26.

Correos.—SALIDAS.

Para Palma los miércoles a las 6 de la tarde el vapor «Menorca.» Para Barcelona con escala en Alcedia todos los domingos a las 8 de la mañana el vapor «Puerto-Mahon.» Para Ciudadela y demás pueblos de la Isla diariamente a las 2 de la tarde el coche-correo.
Telégrafos y correos, calle Bastion núm. 43

ESPAÑA

Y EL PRINCIPE DE BISMARCK.

Acaba de publicarse en Alemania un libro, cuya tirada ha sido de escasos ejemplares, en el cual su autor, Mr. Christien-se, ha tratado de recopilar las opiniones de Mr. de Bismarck sobre la mayor parte de los pueblos de Europa. Mr. Christien-se extracta, unas veces discursos y documentos diplomáticos; otras veces, se vale de conversaciones de personajes; y en alguna analiza, para llegar á conclusiones importantes, los hechos de la historia contemporánea.

Los juicios de Bismarck sobre Francia, Inglaterra é Italia, son interesantes; pero, prescindimos de todo eso, para dar una traducción de lo que á España se refiere.

Mr. Christien-se, para esta parte, toma como base la conversacion de Mr. de Bismarck con un diplomático, que á juzgar por ciertos detalles, debe ser un embajador ó secretario de embajada inglés. Traduciremos íntegro el diálogo:

Diplomático.—¿Y España?

Bismarck.—Hé ahí el único pueblo latino que yo estimo. Sóbrio, valiente, leal, siempre he lamentado sus desgracias; pero mis informes son que se ha inaugurado para él una era de prosperidad.

Diplomático.—¿Con el advenimiento de D. Alfonso?

Bismarck.—Ciertamente: la República allí ha sido solo un accidente, una imitación de los franceses. Y, sin embargo, mi simpatía hacia España es tanta, que cuando el rey actual era solo un candidato al trono, vino á Berlin y no recibió la acogida que sin duda esperaba.

Diplomático.—¿V. A. cree, pues, que D. Alfonso está asegurado?

Bismarck.—Mis noticias son esas, y yo lo creo, si el nuevo rey da ejemplos de alta moralidad. Su matrimonio con una princesa como la archiduquesa Maria Cristina es una garantía de ello. Yo dudo mucho que si D. Alfonso sabe cumplir sus deberes, los españoles piensen en derribarlo. La experiencia revolucionaria no ha dejado recuerdos muy gratos.

Diplomático.—¿Y si una nueva revolución viniera á arrojar desde España gérmenes de disturbios en Europa?

Bismarck.—Mi contestacion seria fácil si España estuviese, como Polonia, en el centro de Europa. Pero yo no creo que una revolución en esa nacion tuviera trascendencia internacional. Las revoluciones francesas han sido casi siempre acogidas con entusiasmo; las españolas y las de la América del Sur gozan de menor prestigio. No en vano han enriquecido todos los Diccionarios con el término técnico de «pronunciamento».

Diplomático.—En el centro de Europa hace tiempo que España habria tenido triste suerte.

Bismarck.—De seguro que sí. A pesar de su heroísmo, ese pueblo habria sido desmembrado y repartido.

Diplomático.—Pero dónde está...

Bismarck.—Donde está no corre ese peligro, sin embargo de que ya se ha visto expuesto á otros, como la intervencion francesa del duque de Angulema.

Yo espero mucho de España, si la monarquía se consolida. Ese pueblo, á mis ojos, puede volver á ser grande.

Tiene quizás lo que le falta á la decrepita raza latina; sentido moral. Pero añadiré que en esta lucha, España juega su última carta. Si derriban á D. Alfonso, solo quedará en la Península un pueblo comparable á esas republiquillas americanas, sin crédito y sin porvenir.

Diplomático.—De seguro.

Bismarck.—Si en España se abriera un nuevo período revolucionario, el porvenir de esa nacion seria bien triste. No será repartida en Europa, pero los restos de sus grandes colonias pasarian á otras manos.

Diplomático.—¿Como?

Bismarck.—Fácilmente. Toda vitalidad tiene su límite, y España no podria hacer una nueva guerra de Cuba. Las Antillas pasarian, pues, á ser independientes primero, y luego á fundirse en los Estados Unidos. Las Filipinas y las demás colonias menores de Asia, serian para Inglaterra ó para Alemania. Francia, que hoy teme á España y á Italia, y se concreta á poseer Argelia y Túnez, se extendería por Marruecos. En suma; de las posesiones no continentales de España, las actuales y las futuras, no le quedaria ninguna, pues todas pasarian á otras naciones. Las islas Baleares tendrian muchos apetitosos. Las querria Francia, las querria Inglaterra, las querria Italia. Tal vez los despojos de España ocasionarian muchas y grandes guerras.

Diplomático.—Lo creo; un pueblo de tan ilustre historia no podria morir sin grandes convulsiones.

Bismarck.—Pues no le queda otro remedio, á no ser que entre en orden y sea capaz de renunciar á los motines y revueltas que lo han perdido. Usted comprende que en los momentos presentes no podria tolerarse un foco de perturbacion nuevo.

Aun los españoles pueden decir que han tenido suerte. Si Napoleon III hubiera sido emperador en 1873, los ejércitos franceses habrian extendido hasta el Ebro las fronteras del imperio. Aun antes, si en 1870 hubiera sido vencida Alemania, Francia se habria apoderado del mismo territorio, como se habria apoderado de Bélgica y de la Prusia Renana.

Los españoles, muy contados por cierto, que en 1870 se mostraron inclinados á ayudarnos á vencer á Napoleon, demostraron mas talento político que sus demás compatriotas. Napoleon III victorioso hubiera significado «todos los pueblos á merced de Francia, y Francia á merced de los ultramontanos.»

Diplomático.—De modo que las impresiones de V. A. sobre España, son que solo tiene salvacion posible con la monarquía actual.

Bismarck.—De seguro. Don Alfonso, con el prestigio del trono y sus alianzas de fa-

milia, es para España y sus colonias una garantía de que nadie las tocará. Entre tanto, el país podrá engrandecerse y hacerse poderoso.

Pero si en España se abre un nuevo período revolucionario, gracias á unos cuantos locos, como los hay tambien en Alemania (respetamos el texto), esté Vd. seguro de que la decadencia de esa ilustre nacion se consumará. Perderá Cuba, perderá Filipinas, las Baleares, y sus esperanzas sobre Marruecos. Solo quedará en la Península una poblacion que emigrará para librarse de la anarquía, y ese pueblo, tan grande y tan ilustre por su historia, se contentará con seguir hablando de Carlos V y de Felipe II, como los moros que se reunen de tarde en los cafés de Argel hablan de reconquistar su antiguo imperio.

Diplomático.—Opino lo mismo.

Bismarck.—No le quede á Vd. duda. Si España es incapaz de un gobierno regular, como lo demostraria abriendo un nuevo período revolucionario, nos repartiremos los restos de su imperio colonial, ya que la situacion de la Península la libra, y tal vez me equivoque, de seguir la suerte de Polonia. Don Alfonso es para España, no solo un rey digno y conveniente, sino que es tambien su única tabla de salvacion. Tranquilo ese pueblo, puede aún volver á los altos destinos de otro tiempo, heredando con Italia el cetro de la raza latina, que Francia ha perdido para no recuperarlo jamás. Entregado á motines y discordias, fundando de nuevo repúblicas turbulentas, habria sonado para él su última hora. Moriria sin duda, dejando tras de sí un legado de guerras considerable.

Diplomático.—Dicen que España aspira á entrar en el concierto europeo, y á representar un gran papel en Europa.

Bismarck.—Si conservan la paz, consolidando la monarquía, los españoles volverán á tener influencia internacional; eso no necesito decirlo. Pero, por de pronto, yo no creo que abriguen tales ilusiones. Es absurdo pensar en tener una política internacional, cuando no se posee un ejército poderoso, una poblacion rica, y una Hacienda desahogada y con crédito. Recuerde Vd. que Prusia ha tenido que pasar medio siglo, desde la batalla de Jena hasta la guerra con Austria, reorganizándose interiormente para poder hacer la unidad de Alemania. Y aún estaríamos olvidados y en un puesto secundario si hubiéramos sido una nacion marítima, pues una armada naval no se crea fácilmente; se necesita para ello mucho dinero y mucho tiempo.

Pues España, por su historia, por sus colonias, por su posición geográfica, necesita mas que un ejército poderoso, una Hacienda rica y una marina respetable. Los españoles deben empezar por no abrigar absurdas esperanzas, y por no creerse que van á ser grandes sin marina y sin dinero. Por eso es por lo que la monarquía de D. Alfonso puede salvarles. Con la paz, y dedicando sus fuerzas á la reorganiza-

cion interior, en veinte ó veinticinco años podrian llegar á la altura de Italia. Pero si gastan su energía en revueltas, eso es imposible.

Hasta aquí las observaciones del canciller gemánico. ¿Qué hemos de añadir nosotros á esa terrible, pero, triste es decirlo, exacta pintura, de la suerte que nos depararia el triunfo de la república?

¿Podríamos sostener de nuevo dos guerras civiles? No. ¿Podríamos defender á Cuba y Filipinas, las Baleares y las Canarias? No. ¿Podríamos impedir á Francia ó Inglaterra que se apoderaran de Marruecos? No. ¿Podríamos evitar que Algeciras y Ceuta se convirtieran en nuevos peñones de Gibraltar? No.

¿Habrá quien extrañe que hablemos de dos guerras civiles para cuando triunfe (que no triunfará) la república? No lo creemos: recuérdese que «El Dia» envió á Biarritz un corresponsal, cuando las célebres é inútiles conferencias democráticas de 1881. En una carta que dicho redactor nos dirigió se decia, y no solo no fué desmentido, sino que lo copiaron los periódicos del partido avanzado, que D. Manuel Ruiz Zorrilla, hablando de estas cosas, habia pronunciado la siguiente frase, contestando á un liberal vascongado: «No me hago ilusiones; España está condenada á tener un Borbon en el trono, ó un Borbon en las montañas. Cuando venga la república, los carlistas se insurreccionarán otra vez.»

La paz y la monarquía nos protegen y nos salvan. Continemos nuestra reorganizacion interior, y no olvidemos las palabras del gran canciller: «Para España no hay mas tabla de salvacion que sus actuales instituciones.» («El Dia»)

El ejército inglés en Kassasin.

No adelantan un paso las tropas del general Wolseley.

Se conoce que aun no han llegado todos los refuerzos que necesitan.

Tal vez el general en jefe del ejército inglés no quiere emprender las operaciones hasta recibir el parque de artillería que ha encargado á Inglaterra.

La detencion del ejército inglés es generalmente juzgada por la prensa imparcial de toda Europa de modo poco favorable á la Gran Bretaña.

El «Temps» dice ocupándose de la situacion del ejército inglés:

«La mayor parte de los autores que se han ocupado de definir las batallas por sus resultados establecen distincion entre la victoria «táctica» de un combate, que pertenece de derecho á aquel de los combatientes que queda dueño del campo de batallas, y la victoria «extratégica» que se determina por consideraciones de orden muy complejo, y sobre todo por el examen de las modificaciones que el triunfo feliz en apariencia ha podido traer últimamente á la marcha de las disposiciones del vencedor.»

En 1870 la batalla de Rézonville, «tácitamente» ganada por los franceses, fué una victoria «extratáctica» para los alemanes, porque dió por resultado detener la marcha sobre Verdun del ejército de Metz.

En proporción y con consecuencias menos amenazadoras para el resultado de la campaña, parece que la acción del 28 último ha sido para los ingleses un pequeño Rézonville.

Los egipcios fueron rechazados, pero la marcha de sus adversarios se ha suspendido.

Sir Garnet Wolseley vuelve á Ismailia, su vanguardia no adelanta un paso en Kassasin, y se pide á Londres un parque de artillería como si se vislumbraran largas y penosas operaciones alrededor de alguna plaza fortificada.

Por lo tanto, la sorpresa secretamente combinada y prontamente realizada del canal de Suez, que debía permitir avanzar al ejército inglés por la línea de Ismailia á Zagazig, no ha producido los resultados que se esperaban.

La marcha rápida sobre el Cairo, que debía ser la consecuencia y la justificación de dicha operación, se encuentra detenida por la línea de Tell-el-Kebir, así como la toma de posesión de Alejandría ha quedado neutralizada por el establecimiento de las líneas fortificadas de Kafr Dowar.

Cualquiera que sea el tiempo que dure la detención del ejército inglés, es indudable que con ella ha ganado mucho tiempo Arabi, que con gran número de trabajadores ha hecho obras de formidable defensa en una ruta que tenía bastante abandonada, creyéndola suficientemente protegida por la neutralidad presunta del canal.

También es posible que no le cueste trabajo alguno hacer creer en el interior del país que sus tropas han alcanzado una victoria.»

El «*Pall Mall Gazette*» da cuenta de la batalla de Kassasin, haciendo grandes elogios de las tropas inglesas, desnaturalizando los hechos, como han hecho todos los periódicos ingleses; pero en el fondo del artículo se nota gran frialdad respecto del general Wolseley, al que se acusa de haber estado en camino de cometer una equivocación al anunciar que no se verían detenidas sus tropas hasta Zagazig, y resultar que, por el contrario, los egipcios tomaban á poco la ofensiva.

«Esto—añade—debe servirnos de lección, debe enseñarnos que hay una infantería egipcia mejor que la que nuestras tropas habían encontrado hasta aquí.» «El enemigo ha dado pruebas de tener cierta dosis de bravura y de firmeza y está armado de fusiles Remington.»

La «*Correspondencia Provincial*» de Berlín, periódico oficioso, publica, con motivo de la celebración del aniversario de la batalla de Sedan (2 de Setiembre), un artículo sumamente pacífico, en que dice:

«Aunque el ruido de las armas llega por la segunda vez del Oriente á los oídos de las naciones civilizadas de Europa, desde que se restableció el imperio alemán, Alemania, cuya seguridad se veía en otro tiempo amenazada por cada complicación belicosa, goza de una paz que nada perturba, y prosigue su obra interior que es su verdadera misión.

El imperio alemán, unido por lazos de amistad á los Estados dirigentes de la Europa, ha tenido últimamente ocasión de probar el alcance pacífico de su restablecimiento. El poderoso edificio de la Alemania se ha adaptado tan felizmente al organismo de Europa, que ha llegado á hacerse indispensable para la paz de Alemania como para la de Europa.»

No se puede negar realmente el gran prestigio que Alemania ha sabido conquistar en pocos años, hasta el punto de que su influencia tenga gran peso en los destinos de Europa.

Gacetilla.

Al celebrarse en el día de ayer

la misa ordinaria en el Lazareto de este puerto, asistió á la misma el señor Subgobernador, Director del establecimiento y los empleados del mismo con sus familias, lo mismo que todos los operarios empleados en las obras de reparación que se están

llevando á cabo; quienes el señor Subgobernador concedió el oportuno permiso para su asistencia á dicho acto, al cual según nos pareció asistieron más de cien personas.

En el vapor de mañana sale para Milan el empresario de la compañía lírico italiana que ha de funcionar en el teatro de esta ciudad, después de haber dejado ultimadas las contrataciones necesarias para que tanto la orquesta como el cuerpo de coros puedan empezar el lunes próximo los ensayos previos de las óperas que han de ponerse en escena, siendo la primera de ellas, según se nos ha informado *I Puritani*, una de las más difíciles del Mtro. Bellini.

Sabemos que el abono de localidades hasta hoy consignado, es el más numeroso que habíamos tenido en nuestro coliseo, que por otra parte hacia muchos años no habiase desempeñado en él ninguna función de ópera. Esto unido á lo que hemos oído á varias personas aficionadas al canto, nos hace concebir fundadas esperanzas, de que las representaciones serán muy concurridas y que la actual empresa tiene derecho á esperar un favorable resultado.

El Sr. Crotti cuenta estar de regreso á esta ciudad con la compañía de canto contratada ya en Milan, con el vestuario y decoraciones el día 21 del actual, para dar principio inmediatamente á la temporada lírica de 1882 á 1883.

En el vapor del jueves llegó el contador de navío de primera clase el Sr. D. Estanislao Ferrer con una considerable cantidad de fondos para la escuadra del Mediterráneo.

Esto explica el gran interés del Gobierno de S. M. hacia esta Isla, que mira con singular predilección: testigo de ello las obras públicas que tiene abiertas, la crecida guarnición, las prolongadas estancias de la escuadra nacional en este puerto y otras cosas que en este momento no recordamos.

Es digno de todo encomio la actividad que viene desplegando el señor de Ferrer, en cumplimiento de su delicado cometido, que desempeña con celo y actividad de todos conocidos.

Mañana sale para Barcelona á bordo del vapor «Puerto-Mahon.»

A las dos de la madrugada de ayer hubo en esta ciudad y pueblos inmediatos una fuerte tempestad de truenos seguida de una ligera lluvia, sucediéndose con extraordinaria rapidez los relámpagos y descargas eléctricas, cayendo algunas exhalaciones que no causaron desgracia alguna, no habiendo amenguado el calor bochornoso que desde hace días se deja sentir.

Una anciana muger ha rodado esta mañana por las escaleras de la casa que habitaba en la calle de San Jaime de esta ciudad, y tal se ha puesto el cuerpo de cardenales que por orden del Sr. Alcalde ha sido conducida al Hospital civil.

Programa de lo que ejecutará mañana de 7 á 9 de la noche en el

paseo de la Miranda la música de la Escuadra:

- 1.º Coro del «Anillo de hierro», Marqués.
- 2.º Serenata «Oriental», Chiquena.
- 3.º Sinfonía «¡Si yo fuera rey!», Adán.
- 4.º «Mujeres y flores» vals, E. Fischer.
- 5.º «El Cuco» polka, Rueda.

Al anochecer del día de ayer y al retirarse del paseo de la Alameda, los buzos de Armada Enrique Estapé y José Campillo, el primero con destino en la Torpedera «Aire» y el otro en las Defensas Submarinas de este puerto, observaron que sobre el muelle y enfrente del vapor-correo «Puerto-Mahon» se hallaba un grupo de gente contemplando un objeto que flotaba en la mar. Al penetrarse los referidos buzos que era un niño de corta edad, el que luchaba angustiosamente, sin que por ninguna de las personas que miraban el cuadro doloroso que en aquellos momentos tenía lugar se tomase providencia alguna, se arrojaron al agua repentinamente, sin vacilar y vestidos, consiguiendo llegar al costado del buque mencionado y salvar de una muerte cierta á un tierno niño que lograron sacar á salvo. Este hecho humanitario y por demás desinteresado fué puesto seguidamente en conocimiento del Jefe de estas Defensas Submarinas por sus subordinados indicados, del que tuvieron el gusto de oír gratas frases de elogio, por el arrojo indicado, por el desinterés y por los relevantes sentimientos humanitarios que les ha distinguido y que tanto distingue á la gente de mar.

El Comandante de la referida Torpedera «Aire» participa de oficio á su Jefe el hecho espresado y recomienda cual corresponde la relevada conducta de su subordinado y la de Campillo.

Escritas las anteriores líneas, ha llegado á nuestra noticia, que el mozo de cordel Francisco Lázaro, contribuyó por su parte á salvar la criatura de que hacemos mención en el anterior suelto, arrojándose al mar al mismo tiempo que los buzos.

En la noche del jueves último al hacer un pago en casa de los señores Beltran y Riudavets de este comercio un mayordomo de la escuadra, entregó por equivocación entre varias pesetas una moneda de á cinco duros retirándose enseguida á sus quehaceres y notada la equivocación por el señor Beltran marchó inmediatamente en busca del mayordomo aludido á quien devolvió la moneda que indebidamente le había entregado. Aun cuando nos consta que el interesado no desea que se haga público el hecho, nosotros nos apresuramos hacerlo saber á nuestros lectores para que les conste la honradez nunca desmentida del referido señor Beltran.

En la tarde de ayer y cuando iban á empezar las carreras de caballerías que en el *Cos nou* tuvieron lugar, una de ellas atropelló al guardia municipal Sebastian Femenias á quien

derribó al suelo causándole algunas contusiones leves que le obligaron á retirarse del servicio que prestaba.

El marinero de la fragata «Numancia» que según dijimos en nuestro último número había sido trasladado en grave estado al Hospital Militar se encuentra más aliviado de las heridas que padece.

Anoche ante una extraordinaria concurrencia que llenaba casi por completo todas las localidades de nuestro teatro tuvo lugar la función de despedida dada por la compañía Zanardelli, la cual después de concluida la que esta noche ha de dar en el casino «El Recreo» saldrá para Ciudadela.

Reunidos en la tarde de hoy los amigos más íntimos del señor don José Carreras antes de Vigo, dueño del hermoso predio titulado San Antonio, han levantado la veda en la espresada finca, sin que á la hora en que escribimos estas líneas tengamos noticias del resultado que hayan alcanzado en la diversion cinegética, por más que creemos que habrá sido favorable por decirse en público que en dicho vedado abunda la caza aunque no de una manera extraordinaria como en otros años.

A diferentes cazadores, no solamente de esta ciudad sino de toda la Isla hemos oído quejarse de la falta de toda clase de caza que se observa en el presente año, siendo muchos los aficionados que regresan á sus casas después de haber andado un día entero por el monte sin haber disparado la escopeta. Semejante carencia de caza se viene notando en el mercado, donde por casualidad se ven espuestos á la venta alguno que otro conejo y perdiz cuando en igual fecha de años anteriores la abundancia era extraordinaria.

En la noche del jueves varios señores oficiales del regimiento de Mindanao competentemente autorizados recorrieron las calles de esta población con parte de la música del referido regimiento dando serenata á diferentes señoritas de esta ciudad.

Anteayer á las seis de la tarde se cantaron en la ermita de Nuestra Señora de Gracia solemnes completas, en preparación á la fiesta de su Titular la Santísima Virgen en el Misterio de su glorioso Nacimiento. Ayer por la mañana se celebraron misas rezadas á las cinco y media y á las siete, distribuyéndose en esta última el Pan de los Angeles á una inmensa muchedumbre de fieles, después de haberles dirigido una fervorosa plática preparatoria el Reverendo señor Capellán de dicha iglesia D. Narciso Panedas Pbro.

En la parroquia de Santa María se celebró también ayer con Misa solemne el augusto Misterio de la Natividad de Nuestra Señora. Ocupó la cátedra del Espíritu Santo el Rdo. D. Mariano Medina, capellán mayor de la Armada y predicador de S. M., cuya arrebatadora elocuencia cautivó la atención del numerosísimo auditorio que llenaba completamente aquel espacioso templo. Con frase galana, pronunciación castiza y encantadora delicadeza

de formas, cual si fuera tejido de insigne orador una preciosa guirnalda de purísimas flores para depositarla con ferviente entusiasmo á las soberanas plantas de la Inmaculada Virgen, mostrósela á sus oyentes divinamente circuida de todos los esplendores del cielo, y convirtiéndola en benéfica lluvia de Gracias la perfumada nube de oraciones que elevan incesantemente á su nacarino trono el amor ardentísimo y la confianza sin límites de los corazones cristianos.

Por la tarde, el señor Alcalde D. Sebastian Vinent, acompañado de los señores Concejales D. Lorenzo Gomila y D. José Casteyó, se dirigieron á la ermita de Nuestra Señora de Gracia para asistir á la bendición de las cucharas de plata, que debían ofrecerse como premios en las tradicionales carreras, bendición que practicó el Capellán Sr. Panedas con el ceremonial de costumbre.

Inmediatamente se dió principio en dicha iglesia al solemne octavario según estaba anunciado. Despues del sermón, que tuvo á su cargo el Rdo D. José Pons, Vicario de la Concepción, se cantaron los gozos y despidió á la Santísima Virgen.

Numerosa fué la concurrencia, en las indicadas funciones y la que en todo el día de ayer acudió á visitar la sagrada Imagen que se venera en el santuario de Ntra. Sra. de Gracia, el cual ofrecia gratísimo aspecto, así por lo que toca á pulcritud y buen gusto en el ornato como por lo profuso y bien combinado de la iluminación.

Sucintamente descritos los festejos religiosos con que esta ciudad ha debido honrar el presente año á su escelsa Patrona Nuestra Señora de Gracia, hagamos lo propio por lo que se refiere á la parte civil.

Señalada la hora de las cuatro y media de la tarde para dar principio á las tradicionales carreras, veíanse momentos antes numerosos botes y esquifes que en dulce movimiento surcaban las tranquilas aguas de nuestro puerto conduciendo alegres cuadrillas al *Cos nou*. Tuvieron aquellas lugar por el orden previamente anunciado, y á la verdad, correspondieron sus resultados á las esperanzas que dias há nos halagaban; pues, como presumíamos, las caballerías que se presentaron á contender los respectivos premios, fueron todas de reconocida fama. Concretándonos á las carreras de caballos, que despertaron mas interés que las otras, hemos de consignar que la lucha fué empeñada como pocos años habrás visto. Los caballos contendientes eran los de *Son Saura*, *Algendar* (de Ferrerías) y *Alcaufá*, saliendo vencedor el primero. El entusiasmo de los partidarios del uno y la no infundada confianza de los partidarios de los otros, hizo que se viera con agrado que por algunos particulares se costeara un premio extraordinario. Una viva inquietud revelaban los semblantes, cuando á la mágica voz de *sís*, que fué dada con mucho acierto por el concejal D. Lorenzo Gomila y Orfía, partieron los corceles con la velocidad del rayo; mas esta vez, como la primera, el desenlace fué favorable al caballo de *Son Saura*.

Terminado que hubo tan lucido espectáculo, contentos unos y descontentos otros dirigiéronse todos al *Paseo de la Alameda*, que ocupado ya por una extraordinaria concurrencia era en aquella ocasion poco espacioso á pesar de su mucha capacidad. Allí reunidos, era de ver la confusión que

reinaba: quienes sentados y departiendo en amigable consorcio, quienes escuchándose alegremente á lo largo de dicho sitio codeándose y recibiendo y dando pisotones, hallábanse todos á satisfacción. Escusado es notar que abundaban las bellas, las cuales (dicho sea sin ánimo de ofender á ninguna) fieles á las exigencias de la veleidosa meda aparecían mas engalanadas que elegantes. Las bandas del Regimiento de *Mindanao* y de la fragata *Sagunto*, situada una á cada extremo del *Paseo*, alternaron en la ejecucion de las escogidas piezas del Programa con grande ajuste y brillantez. Mas como en este pícaro mundo todo ha de tener fin, las sombras de la noche envolvieron muy luego con su atezado manto aquel ameno lugar, acabando así un *hoy* de felicidad para ceder un mañana de... esperanzas con gran descontento de los que, encontrándose en el aprendizaje de la vida y olvidados de que el rubicundo Febo no detiene jamás su curso, creían eternos aquellos deliciosos momentos.

- Las caballerías que obtuvieron premio, fueron:
- Pollino de Llumesanas.
 - Burro de Cristóbal Pons de Mahon.
 - Mulo de Vicente Pons de Ne Xenna.
 - Potro de don Sebastian Vives de Ciudadela.
 - Caballo de Son Saura.

En la tarde de hoy á la salida del coche-correo de esta ciudad y en las inmediaciones donde se halla establecido el fielato de consumos, uno de los caballos que tiraban del coche, asustado sin duda de un monton de sillares que se hallan colocados á un lado de la carretera ha caído al mar saltando por encima del pretil arrastrando otra caballería. Los pasajeros no han tenido más que el consiguiente susto á escepcion de uno que iba montado en el juego delantero que precipitándose á bajar ha dado un golpe sobre un hueso que le ha dejado sin sentido.

Llamamos la atención del público sobre el anuncio que publica la Direccion del Lazareto súbico de este puerto.

La Alcaldía de Palma ha publicado hoy un bando sobre policia é higiene, que conceptuamos muy oportuno atendida la estacion que atravesamos y el estado alarmante de la salud pública en varios puntos con los cuales mantiene España una comunicacion directa y apenas interrumpida.

La Alcaldía de esta Ciudad há reiterado las órdenes disponiendo la inspeccion y limpieza de las viviendas y norias de los alrededores de la poblacion pero como nunca es excesivo el rigor en estos asuntos, deseamos que lo ordenado por el Sr. Alcalde tenga cumplido efecto, y que se prohiba terminantemente sin contemplaciones de ninguna clase, el criar y cebar cerdos en las casas, obligándose á sus dueños á llevarlos fuera de la Ciudad sin atender á las molestias que alegan en tales casos.

La salud pública es asunto de la mayor importancia y á él debe atenderse preferentemente.

Se ha declarado en vigor la Real orden del dia 2 de Octubre de 1860 para que los arrendatarios de consumos tengan igual consideracion que los administradores para fiscalizar é intervenir en las operaciones de las aduanas en lo referente á los reconocimientos del género.

En una ciudad del extranjero acaba de notarse un caso muy curioso relativo al nacimiento de dos gemelos ó mellizos. La mujer en cuestion dió á luz el

primer niño poco antes de la época natural y sin contratiempo. Encontrándose en buen estado, dedicóse muy luego á sus trabajos cotidianos, cuando á los diez y siete dias del parto, sintió nuevos dolores y acabó por dar á luz un segundo muchacho fuerte y robusto.

De este hecho fué testigo el respetable doctor Barauski, quien es de suponer lo habrá comunicado á las Academias de Medicina.

Así, por lo menos, lo dice un periódico.

Ahora que es la época de matricular á los jóvenes para que se dediquen á las carreras profesionales, conviene hacer constar que, según datos positivos, hay 1.236 empleados públicos, doctores y licenciados en diferentes facultades, cuyo sueldo es de cuatro, cinco y seis mil reales anuales.

Al reproducir «El Norte» estos datos estadísticos, exclama:

«¡Cuánto maldecirán todos ellos no haber tropezado con jurados dignos que los hubieran suspendido y reprobado el primer año, obligándoles á dedicarse á artes mecánicas, donde serian independientes y ganarían más!»

Se ha dispuesto por el ministro de la Gobernacion que los concejales sujetos á concurso no puedan ejercer sus cargos hasta que los tribunales los declaren exentos de responsabilidad.

La direccion de impuestos ha confirmado la excepcion de que las clases de tropa del cuerpo de orden público no se provean de cédula personal.

TELEGRAMAS PARTICULARES DE EL BIEN PÚBLICO.

Madrid 7.—11'15 n.
El Imparcial dice que hay que creer que la caja explosiva dirigida desde Barcelona al Sr. Camacho contenía arena, ceniza y un líquido inodoro y no venenoso.

Pronto publicará la Gaceta las aclaraciones necesarias al impuesto del timbre referentes á las cartas comerciales.

S. M. el Rey ha firmado el decreto eliminando de los hospitales militares á las Hermanas de la Caridad.

Madrid 8.—10'45 m.
En el Cairo se trabaja activamente en las fortificaciones que se están construyendo á las que acuden noche y dia los

hombres útiles incluso los estudiantes.

Asegúrase en Constantinopla que Arabí ha conseguido una victoria sobre las tropas inglesas.

Madrid 9.—9'30 m.
Las líneas telegráficas funcionan con mucho retraso efecto de los temporales que han causado daños considerables en algunas provincias y varias desgracias personales.

Anoche cayeron en esta Côte algunas exhalaciones causando algunos daños.

Confírmase que los radicales se harían monárquicos en el caso de establecerse la Constitucion de 1869.

El Sr. Posada Herrera presidirá el Congreso durante la próxima legislatura.

El Liberal recuerda que la Iberia hizo declaraciones análogas á las que él hace antes de caer Sagasta en 1874.

Madrid 9.—11 m.
Los arabistas han intentado infectar el Canal.

Rusia excita á Europa para que impida que el Canal no se convierta en lago por los ingleses.

Corre el rumor de que median negociaciones entre Arabí y el Sultan para la paz de Egipto.

Los dias 5 y 6 fallecieron en Manila 346 indígenas y un europeo.

Madrid 9.—2 t.
El Globo periódico posibilista contestando á las proposiciones respecto á la coalicion democrática para las elecciones de diputados provinciales dice que el partido posibilista acatará el acuerdo que tome la junta directiva.

Anoche falleció de repente una mujer á causa de la impresion que le produjo un trueno y dos exhalaciones.

Nota de las reses que han sido muertas en el Matadero público de Mahon.

Días.	No mbres de los cortantes.	Bueyes.	Vacas.	Terneros.	Terneras.	Cabras.	Carneros.	Cerdos.	Punto de donde procede la res.	Peso kilógram.
8	Viuda de Andreu.		I						Llucaritx	175
	Pedro Palliser.		I						Curteradas	135
	Jaime Sintés Gomila						I		Santa Isabet	8 112
	"			I					Mongofre nou	88
	Miguel Sbert.		I						S. Juan Cala S Esteve	156
9	Pedro Palliser.		I				4		Biniarroca Pedro	58 112
	"								Est.º R. Gornés.	188
	"				I				"	91
	Bartolomé Sintés Mir			I					Son Cardona	127
	Jaime Sintés Gomila.						I		Algendar	15
	José Sintés Borrás. . .						2		Cudia Cremada B.	35
	"								Ne Furedada	79 112
	"	I							Ubrensella	288
	Miguel Sbert.			I					Xencha de Lorenzo	135
	"						2		Biniayet nou	33 112
	Jaime Sintés Borrás.			I					Mungofre vey	129
	Viuda de Andreu. . . .						4		Binichique nou	41 112
	"						3		Alcaiduset	43 113
	"			I					Huerto de Mesa	228

Seccion comercial.

Barcelona 7.

CAMBIOS corrientes en esta plaza.

Dinero

EFFECTOS PÚBLICOS.

Consolidado int. 29'370
Subvenciones Ferro-Car. 58'500
Billetes hipotecarios Cuba. 101'000

ACCIONES.

Orenses. 46'250
B. Hispano Colonial. 100'000
F.-Carril de Barcelona á
Francia. 131'250
Fer.-Car. del N. de España 129'250
F-C de Alicante. 113'500
Crédito Mercantil. 00'000
B. del Fomento de Barna. 00'000

OBLIGACIONES.

Id. Tarrag. Barna. y Fran-
cia 3 p. 65'400
F.-C. de Medina del C Oren-
se y Vigo. 51'500

Seccion Religiosa.

Santo de hoy.

San Gorgonio mr. y el beato Pedro Claver confesor.

CULTOS.

Corte de María Mañana se hace la visita á Ntra. Sra.

del Pilar en el Cármen.

En la ermita de Ntra. Sra. de Graciase prosigue el solemne octavario en honor de su escelsa Titular. Todos los dias por la mañana se celebrará misa rezada á las 6 y 1/2 y 5 y 1/2 de la tarde se practicará el devoto ejercicio de costumbre: rosario, padre-nuestros y sermon; gozo y despido con acompañamiento de armonium. Serán oradores los Rds. Srs. Anglada, Panedas, Vanrell, Nuza, Barber y Pons (D. Lorenzo) respectivamente.

Mañana domingo, en la Misa de las 6 y media se distribuirá el Pan de los Angeles, y á las 8 se celebrará Misa solemne. Por la tarde se dará principio á las 3 y media con el canto de los Padre-nuestro; seguirá el sermón de la festividad del día, y se organizará inmediatamente la procesion que celebra todos los años la cofradia de Ntra. Sra. de Gracia, cantándose durante el trayecto el Santísimo Rosario con música.

En las Concepcionistas, á las 6 y media misa y comunión para los congregantes del Sagrado Corazon de Jesús. Por la tarde á las 3 y media se espondrá S. D. M. con rosario, meditacion y los acostumbrados cultos al deifico corazon.

Santuario del Monte Toro, termina el solemne triduo dedicado á la Virgen Sma. y á S. Nicolás de Tolentino titulares en dicho templo. Despues de las misas rezadas á las 9 se bendecirán los milagrosos panecillos y luego la misa mayor con música y sermón por D. Jaime Tutzó Pbro.

Lunes en Ntra. Sra. de Gracia á las 6 y 1/2 de la mañana habrá misa y luego sermón votivo por el dicho Sr. Tutzó Pbro.

En la Parroquia de S. Francisco de Asís, al anocheecer se dará principio al devoto y solemne quinario consagrado á la milagrosa impresion de las llagas del Patriarca S. Francisco con exposicion de S. D. M. y sermón por el Sr. Ecnómico Licenciado Anglada.

Santo de mañana.

El Dulce Nombre de Maria y san Nicolás de Tolentino, confesor.

Movimiento del Puerto.

Capitanía del Puerto.

Despachados el 9

Para Barcelona Vapor correo «Puerto Mahon» Capitan D. Juan Thomás con 23 tripulantes efectos y la correspondencia.

SALUD Á TODOS ^{devuelta sin} _{medicna}

ni purgantes, ni gastos, por la deliciosa harina de salud, de DU BARRY, de Lóndres, la

REVALENTA ARABIGA.

Treinta y seis años de invariable éxito, curando las digestiones laboriosas (dispepsias), gastritis, gastralgias, tisis pulmonar, flemas, vientos, amargor de boca, acedias, pituitas, náuseas, erupciones, vómitos, estreñimientos, diarrea, disenteria, cólicos, asma, ahogos, opresion, congestion, mal de nervios, diabética, debilidad, todos los desórdenes del pecho, de la garganta, del aliento, de los bronquios, de la vejiga, del hígado, de los riñones, de los intestinos, de la membrana mucosa, del cerebro y de la sangre.—100,000 curaciones, entre las cuales se cuentan las de S. S. el Papa Pio IX, de S. M. el Emperador Nicolás de Rusia, de la señora duquesa de Castlestuart, del duque de Pluskow, la señora marquesa de Bréhan, Lord Stuart de Decies, Par de Inglaterra, el señor Doctor catedrático Wurzer, etc.

Cura núm. 69,924.—«Soissons (Aisne,) el 10 de enero de 1868. En la aldea en donde resido parte del año se encuentra una mujer aquejada, según el parecer de todos los facultativos, de un cáncer al estómago; lo positivo es que hacia dos años que esa infeliz padecía dolores inaguantables. No podia digerir cosa alguna, y su debilidad era tal que mover un brazo le era imposible: en fin, todos esperaban el fin de esa larga agonía, que sin duda alguna se encontraba muy cerca de su término, cuando en el mes de marzo último tuve la idea de aconsejarla tomara la *Revalenta du Barry*. Desde su estado ha mejorado mucho, las fuerzas le vuelven, digiere y no padece casi más.—De Chasselles, condesa de Gourges.»

Cura núm. 62,845.—Señor Boillet, Pbro. de 36 años de padecimiento de asma con opresion durante la noche y debilidad general.

Núm. 49,842.—La señora Maria Joly, de 50 años, de un *estreñimiento inveterado*, de una gastritis, de irritaciones nerviosas, asma, tos, espasmos, vientos, náuseas.—Número 46,270.—Señor Roberis, de una consuncion pulmonar con tos, vómitos, sordera y estreñimiento de 25 años.—Número 46,210. El Sr. Doctor-médico Martin, de una gastralgia é irritacion en el estómago que le habian hecho vomitar de 15 á 18 veces al dia, durante 8 años.—Número 46,218. El coronel Watson, de la gota, neuralgia y estreñimiento obstinado.—Número 18,744. El Doctor-médico Shorland, de hidropesta y estreñimiento.—Número 49,522. Sr. Baldwin, del agotamiento más completo, parálisis de la vejiga y de los miembros, á consecuencia de excesos de la juventud.

Es cuatro veces mas nutritiva que la carne, sin irritar, y economiza 50 veces su precio en medicinas.

Se vende únicamente en cajas de lata de media libra, 12 rs; una libra 20 rs. 2 libras, 34 rs; 5 libras, 80 rs. 12 libras 170 rs. y de 24 libras 300 rs.

Depósitos en casa de los mejores boticarios y ultramarinos.

Du Barry y Compañia (Limited,) 87, Regent Streer, W., Lóndres, y rue 7 Castiglione, París.—Depósito general para España, señores Hijos de D. José Vidal y Ribas, Barcelona.

Agencia del Banco de España de Menorca.

La cobranza de las contribuciones Territorial é Industrial de esta ciudad y su término, para el primer trimestre de 1882-83, tendrá lugar desde el 13 al 24 del corriente mes á las horas de costumbre en la Re-caudacion de esta Agencia calle de Gracia n.º 44.

Los contribuyentes que no hubiesen retirado sus recibos en el indicado plazo incurrirán en apremio.

Se cobrarán las contribuciones del pueblo de Ferrerías desde el dia 14 al 23 del corriente en dicho pueblo, y los terratenientes cuyas cuotas están domiciliadas en esta ciudad podrán satisfacerlas hasta el dia 22, en que se remitirán al pueblo de su procedencia los recibos que no se hubiesen retirado á los efectos de Instruccion.

Mahon á 8 de Setiembre de 1882. —El Recundador ausiliar de la Agencia, José Carreras.

Direccion del Lazareto súaio de Mahon.

SE HACE SABER: que todas las licencias expedidas con anterioridad á esta fecha, permitiendo la entrada á los locutorios del Establecimiento, quedan caducadas.

Únicamente á los Sres. consignatarios y proveedores, en caso solamente de tener algun buque purgando cuarentena, se les permitirá la entrada, exhibiendo la que se les concedió el año próximo pasado.

Lazareto 7 de Setiembre de 1882. —Antonio Mercadal

Sociedad Mahonesa de Vapores.

Bella ocasion para visitar la Argelia.

El 13 de este mes saldrá de esta para Argel directamente el vapor «Nuevo-Mahonés» donde permanecerá los dias necesarios para efectuar su limpia de fondos, y verificada regresará á esta.

Se admitirán pasajeros y carga á los precios anunciados, debiendo quedar todo despachado el dia antes de su salida en la calle de la Infanta número 26.

Mahon 7 Setiembre 1882.—La Administracion.

Casino El Progreso.

Se convoca Junta General extraordinaria para el próximo domingo á las 5 de su tarde, cuyo objeto está de manifiesto en el local que ocupa la Sociedad.

San Luis 8 Setiembre. de 1882. El Vice-Presidente, J. Bawer.

Frente el fondeadero de los Vapores.

En el almacen de licores de Jaime Pons Borrás, Rampa de la abundancia se despacha Vino tinto de Binisalem á 14 rs. vn. los 6 litros ó bien sean 35 rs. vn. la arroba.

OJO.—Esto puede decirse vino tinto puro de Mesa.

LIBRERIA MAHONESA.

Rebaja del 25 al 50 por ciento según la importancia del pedido, en los libros existentes en este establecimiento.

Solo hasta el 20 de Setiembre.

En venta

Lo está el almacen número 25 de Anden de Levante de este Puerto. — Informará el Notario don Francisco Andreu.

Se necesita una aparadora apta para obra de parroquiano.

Calle Adnóver, núm. 40, darán razon.

En casa de D. Pedro Pons, calle de Anuncivay n.º 23, hay para vender unas cuantas pipas para vino.

Pérdida.

El domingo se perdió un chal de merino fondo color capela. La persona que lo entregue en esta imprenta ademas de las gracias recibirá una gratificacion.

En la tarde del sábado último desde la calle del Bastion á la plaza del Retiro se extraviaron cuatro Velillos blancos de butaca. La persona que los encontró puede entregarlos á la redaccion de éste periodico, y se le gratificará.

AL PUBLICO

El conocido afinador de pianos y armoniums, Sr. Menendez, tiene el honor de ofrecer al público sus servicios durante su corta permanencia en esta ciudad.

Dirijirse calle de las Moreras n. 27.

Barrito de Argel, para vender.—Dirijirse Plaza Arravaleta número 1.

FORTEZA.

Se avisa ha llegado á esta ciudad del platero mallorquin D. Ignacio Forteza, portador de riquisimas joyas de oro trabajadas en las principales fábricas extranjeras.

Dejamos de anumerarlas por ser estenso y variado el surtido. Basta decir que las personas que deseen ver dichas joyas sirvanse avisar en la Fonda de Jaquesdonde vive.

PURGANTES
ANTI-BILIOSAS
DEPURATIVAS.

De accion fácil y segura, toleradas por los estómagos mas delicados.

Se vende á 6 reales caja en las principales farmacias. En Mahon, Farmacia de Bofill.

Depósito, Dr. Morales, Carretas 39 Madrid.

Imp. de M. Parpal, Bastion, 39.